

## Centro intercultural de información para mujeres Centro intercultural de informação para mulheres Interkulturelle Informationsstelle für Frauen

Nosotras, Klingentalgraben 2, 4057 Basel TEL 061 683 00 57 / 079 692 34 66 PC 40-26790-3

## Nosotras feiert 10 Jahre Jubiläum

Der Werdegang von Nosotras Basel, Informationsstelle und Treffpunkt für Frauen aus Lateinamerika, begann am 25. März 1995 mit einem ersten Tag der offenen Tür im sogenannten, Frauenzimmer' am Klingentalgraben 2.

Hinsichtlich der grossen Anzahl binationaler Ehen in Basel-Stadt und Basel-Land, war und ist Nosotras die Antwort auf das anerkannte Bedürfnis nach einer ersten Informationsstelle für spanisch- und portugiesisch-sprechende Frauen.

Schritt für Schritt haben wir uns weiterentwickelt, auf die konkreten Bedürfnisse der Frauen abgestimmt, welche zu uns kamen. Einerseits informieren und beraten wir über Erziehungsund Beziehungsfragen, Themen wie Schule, Aufenthaltsbewilligung usw. Andererseits bieten wir mittlerweile Deutsch-, Konversations- sowie PC-Kurse an, ferner Spielgruppen für Kinder von drei bis sechs Jahren.

Inhalt des Treffpunktes sind Gespräche über das schweizerische Gesundheitswesen, kulturelle Integrationsprozesse und andere Themen. Zu diesen Anlässen laden wir Fachfrauen ein. Ebenso haben wir zwei Projekte ins Leben gerufen:

- Die *HSK*, Heimatliche Sprache & Kultur für Kinder aus binationalen und lateinamerikanischen Familien, zwecks kontinuierlicher Pflege ihrer spanischen Muttersprache.
- Projekt Encuentro Cultural, ein Treff für multikulturelle Familien aus Basel und der Umgebung. Hier geniesst man gemeinsam und in lockerer Atmosphäre Musik, Tanz und kulinarische Spezialitäten aus verschiedenen Ländern.

Was einst als Initiative für Frauen aus Lateinamerika begann, hat sich mittlerweile zu Nosotras, Interkulturelle Informationstelle für Frauen aller Nationalitäten, entwickelt.

Obwohl wir bis diesem Zeitpunkt keine kantonale finanzielle Unterstützung erhalten haben, möchten wir diese wichtige Integrationsarbeit wieterführen.

Wir möchten uns an dieser Stelle recht herzlich bei all jenen bedanken, welche Nosotras in den vergangenen Jahren finanziell und moralisch unterstützt haben.

Die Mitarbeiterinnen engagieren sich bei dieser wertvollen Arbeit unentgeltlich, deswegen sind wir für jede Spende dankbar; unser Postkonto ist: 40-26790-3

Um unser Jubiläum zu feiern haben wir drei Veranstaltungen organisiert.

Das Nosotras Team (Delia Krieg-Trujillo, Diana Rösler-Miranda, Elizabeth Maurer, Andrea Voellmy, Mybera Berisha, Schahla Rezvani, Homeira Mahalaty, Angela Villalobos) möchte Sie dazu ganz herzlich einladen.

Infos unter: 061/68300 57 oder 079/692 34 66 und info@nosotras.ch